Zeitschrift: Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Herausgeber: Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Band: - (1957)

Rubrik: Finanzielle Lage

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

XI

FINANZIELLE LAGE

Das IKRK legte wie üblich seine Jahresrechnung einer vom Schweizerischen Bundesrat und der Eidgenössischen Bankenkommission genehmigten Treuhandgesellschaft zu einer gründlichen Prüfung vor.

Man findet auf den folgenden Seiten den Prüfungsbericht dieser Gesellschaft, die Bilanzen per 31. Dezember 1957 der eigenen und der vom IKRK verwalteten Fonds, sowie die Abrechnungen über Ausgaben und Einnahmen des Jahres 1957. Die übrigen beigefügten Tabellen enthalten eine ausführliche Aufstellung über die Beiträge der Regierungen und der nationalen Rotkreuzgesellschaften an das IKRK im Jahre 1957, die Zusammenfassungen über die allgemeine Abrechnung und über den Voranschlag der Ausgaben und Einnahmen für 1958.

Das IKRK dankt an dieser Stelle nochmals allen Spendern für die hochherzige Hilfe, die sie ihm Jahr für Jahr gewähren und es ihm dadurch ermöglichen, sein Werk in der Welt fortzusetzen.

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1957.

Sehr geehrter Herr Präsident,

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des Mandates, das Ihr Komitee uns anvertraut hat, nahmen wir die Prüfung der per 31. Dezember 1957 abgeschlossenen Jahresrechnungen des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz (IKRK) in Genf vor.

Unsere Prüfung erfolgte gemäss den für die Revision der Rechnungen aufgestellten Regeln und Grundsätzen. Wir nahmen sowohl während des Rechnungsjahres als auch nach Abschluss der Rechnungen zahlreiche materielle wie formelle Kontrollen der 1957 in der Buch-führung eingetragenen Schriftstücke vor, wobei wir uns besonders davon vergewisserten, dass die Einnahmen tatsächlich vorhanden und die Ausgaben durch beweiskräftige Dokumente gerechtfertigt waren.

Wir vergewisserten uns ferner von der Genauigkeit der Ziffern der am 31. Dezember 1957 aufgestellten Bilanz, die wir auf Tabelle I des vorliegenden Berichtes wiedergeben. Das Vorhandensein der Aktiven, namentlich der verfügbaren und realisierbaren Aktiven, wurde uns nachgewiesen.

Auf Tabelle II geben wir die Rechnung der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen des Jahres 1357 wieder, wobei sich nach Bildung einer Rückstellung für besondere Unkosten von Fr. 200.000. - ein Defizit von Fr. 239.966,90 ergibt, das durch einen Bezug aus der "Reserve für allgemeine Risiken" amortisiert wird.

Wie in früheren Jahren wurden die ausserordentlichen Lasten und Ausgaben sowie eine Anzahl von Einnahmen und Rückvergütungen dem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" zugeteilt oder direkt gutgeschrieben. Wir geben auf Tabelle III eine Zusammenfassung dieser Rechnung, deren Saldo per 31. Dezember 1957 Fr. 1.819.175,94 beträgt nach Übernahme des Defizites von 1957 im Betrage von Fr. 239.966,90, das sich aus dem Konto über die ordentlichen Ausgaben und Einnahmen ergibt.

Ferner geben wir auf Tabelle IV eine Zusammenfassung der allgemeinen Rechnung der Hilfsaktionen, deren Gesamtsaldo von Fr. 2.682.391,33 sich am 31. Dezember 1957 folgendermassen verteilt:

Noch nicht verwendete Fonds	Fr.	933, 131, 70
Verwendete Fonds	11	353.566,87
Fonds für laufende Aktionen	11	1.395.692,76
	Fr,	2.682.391,33
	=====	

*

Zum Schluss unserer Prüfung können wir erklären, dass die Jahresrechnung des IKRK per 31. Dezember 1957 aus den uns vorgelegten Büchern richtig hervorgeht und dass die auf dieses Datum aufgestellte Bilanz die finanzielle Lage Ihrer Institution genau wiederspiegelt.

Alle zur Durchführung unserer Aufgabe notwendigen Urkunden und Auskünfte wurden uns zu unserer vollkommenen Befriedigung zur Verfügung gestellt.

Wir weisen ferner daraufhin, dass wir ebenfalls die Jahresrechnungen von 1957 der verschiedenen, dem IKRK anvertrauten Sonderfonds prüften, und zwar:

- Stiftung zugunsten des IKRK
- Fonds Augusta
- Fonds der Kaiserin Shôken
- Fonds der Florence Nightingale-Medaille.

Das Vorhandensein der Aktiven, die das Vermögen dieser Fonds darstellen, wurde uns gebührend nachgewiesen, und wir haben am 4. Februar 1958 die Richtigkeit der Bilanz per 31. Dezember 1957 von jedem dieser Fonds festgestellt (1).

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Herren, die Versicherung unserer vorzüglichen Hochachtung.

Genf, den 7. Juni 1958

Westschweizerische Treuhandgesellschaft
OFOR A. G.

⁽¹⁾ Siehe Anlage Seite 135 bis Seite 138

Tabelle I	Bilanz per 31. Dezember 1957
Tabelle II	Rechnung der ordentlichen Einnahmen im Jahre 1957
Tabelle III	Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung für 1957 über "Reserve für allgemeine Risiken"
Tabelle IV	Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung über die Hilfsaktionen des Jahres 1957
Tabelle A	Liste des Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1957 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben von 1957 verwendet wurden
Tabelle B	Zusammenfassung des Voranschlages der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen für 1958
	Spezialfonds

	-,	,
AKTIVEN	Fr.	Fr.
VERF ÜGBARE UND REALISIERBARE MITTEL		
Kassa Guthaben auf Postscheck-Konto Guthaben bei Banken:	19, 741, 86 131, 986, 82	
in Schweizerfranken in ausländischen Währungen	526.485,75	
Staatspapiere und andere Werte	10.935.005,60	15.026.283,90
GEBUNDENE MITTEL		
Vorschüsse an Delegationen und Delegierte des IKRK Nationale Rotkreuzgesellschaften, Regierungen und offizielle	362,307,77	
Organisationen Diverse Debitoren, Vorschüsse und rückvergütbare Spesen, trans-	673, 992, 65	
sitorische Aktiven Warenbestände:		
laufende Vorräte Reserve-Vorräte	15. 256, 220. 451, 26	1.604.560,24
SONSTIGE AKTIVEN		
Kapitalbeteiligung an der "Stiftung für die Durchführung von Transporten im Interesse des Roten Kreuzes" Mobiliar, Maschinen, Material	1,	2,
TRUST FUND		
Fonds, erhalten im Rahmen des ja- panischen Friedensvertrages (Guthaben in ausländischen Währungen)		21 580 100 91
wani ungen/		21.580.100,91
EVIDENZ-KONTO		
Vorschuss an den Fürsorgefonds des Personals des IKRK Kautions-Schuldner		
		1.353,483,34
		39.564.430,39

	,	
PASSIVEN	Fr.	Fr.
VERPFLICHTUNGEN		
Fonds für Hilfsaktionen Noch nicht verwendete Fonds Verwendete Fonds Fonds der laufenden Aktionen	933. 131, 70 353. 566, 87 1. 395. 692, 76	2.682.391,33
Gläubiger Delegationen und Delegierte des IKRK Nationale Rotkreuzgesellschaften, Regierungen und offizielle	23.760,90	
Organisationen Diverse Kreditoren und transi-	200.214,12	
torische Passiven Darlehen der Schweiz. Eid-	484, 852, 59	
genossenschaft	3.000.000,	3.708.827,61
		6.391.218,94
RESERVEN UND RÜCKSTELLUNGEN		
Garantiefonds Reserve für Aktion im Falle eines	3.000.000,	
Konfliktes	5.000.000,	
Reserve für allgemeine Risiken Rückstellung für Amortisation	1.819.175,94	
der Reservevorräte Rückstellung für besondere Unkosten	220.451,26 200.000,	
		10.239.627,20
TRUST FUND		
Fonds japanischer Friedensvertrag		21.580.100,91
EVIDENZ-KONTO		
Fürsorgefonds des Personals des IKRK (der Reserve für allgemeine Risiken in Jahreszahlungen		
rückzuvergüten) Garantie zugunsten der "Stiftung für die Durchführungen von Transporten	953.483,34	
im Interesse des Roten Kreuzes"	400.000,	1.353.483,34
	:	39.564.430,39

RECHNUNG DER ORDENTLICHEN AUSGABEN

AUSGABEN	Fr.	Fr.
ALLGEMEINE AUSGABEN IN GENF		
Entschädigungen, Gehälter unf Löhne	1.524.883,55	
Familienzulagen, Versicherungen und andere soziale Lasten	412.987,45	
Porti, Telegramme und Telephon	65, 481, 83	
Einrichtungen, Instandhaltung und Material	180.048,30	
Kraftwagen-Park	11.319,	
Empfangs - und Reisespesen in der Schweiz	17.853,25	
Andere Ausgaben	53, 920, 51	
		2. 266. 493, 89
BESONDERE AUSLAGEN		
Publikationen, Nachrichtendienst	195.402,99	
Entschädigungen für Spesen der Mitglieder des Präsidentschaftsrates		, .
Rotkreuz-Konferenzen und Sitzungen		
Genfer Missionen		
Gomet Missionen		344. 146, 16
DELEGATIONEN IM AUSLAND		
Gehälter, Entschädigungen und Ver- sicherungen der Delegierten	123.685,95	
Reisekosten und Unterhalt der Delegierten und allgemeine Unkosten der Delegationen	153.551,67	
		277.237,62
Bildung einer Rückstellung für Sonderauslagen		200.000,
		3.087.877,67
		=======================================

Tabelle II

UND EINNAHMEN IM JAHRE 1967

		,
EINNAHMEN	Fr.	Fr.
BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR FINANZIERUNG DER ALLGEMEINEN TÄTIGKEIT DES IKRK		
Beiträge von Regierungen	1. 205. 240, 07	
Beiträge von nationalen Rotkreuz- gesellschaften	365, 460, 31 ¹⁾	
Diverse Spenden	336, 764, 96	1. 907. 465, 34
EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN		
Ertrag aus Staatspapieren und Bankzinsen	179, 425, 73	
Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK	31, 130, 30	
		210.556,03
RÜCKVERGÜTUNGEN UND DIVERSE EINNAHMEN		
Rückvergütungen	361.778,64	
Diverse Einnahmen	368, 110, 76	
		729. 889, 40
Ges.	amteinnahmen	2.847.910,77
DEFIZIT VOM JAHRE 1957		
Tilgung durch Entnahme aus der Reserve für allgemeine Risiken		239.966,90
Na caragraph on a		
NUMBER 1		
1) Ausführliche Aufstellungsiehe Tabelle A -		3.087.877,67
and the first and the second of the second o		
nahaprimia ila ilan ilan a pesa erap ilan		
Votoiniesse, met same as as from our des INI in the transfer and a second		
"Firepre Court des Propositions de		
Noticesung, that he here the grown		

Tabelle III

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG

FÜR 1957 ÜBER "RESERVE FÜR ALLGEMEINE RISIKEN"

		Fr.
Verfügbarer Saldo per 31. Dezember 1956		701.307,09
plus:		
Einnahmen und Rückvergütungen im Ja	ahre 1957	
Zahlung der Deutschen Bundesregi Rückzahlung der dem IKRK im Rah Tätigkeit zugunsten deutscher Staa während des letzten Weltkrieges ei Auslagen	hmen seiner itsangehöriger	
- Saldo für Jahreszahlung 1956	Fr. 633.842,58	
- Teilzahlung für Jahreszahlung 1957	" 635.000	1.268.842,58
Beiträge von Regierungen und Rotkreu gesellschaften für frühere Jahre	1z -	488. 143, 37
Sonderspende der Schweizerischen Na tionalbank anlässlich des 50. Gründungstages dieses Instituts	-	250.000,
Zuweisung der 6, jährlichen Ab - schlagszahlung zur Tilgung von den dem Fürsorgefonds des Personals d IKRK bewilligten Fonds (Abschlags- zahlung übernommen auf Rechnung d Ausgaben von 1957, Rubrik "Sozial- lasten")	ler	68. 100,
Verschiedene Rückvergütungen		10.046,40
Kursgewinne		2, 265, 25
minus:		2.788.704,69
Ausgaben und Lasten im Jahre 1957 Überweisungen an die Rentenanstalt Zi und an die Versicherungsgesellschaf "La Genevoise-Vie" (einmalige Zu- satzprämie für Neuanpasssung der Versicherungsleistungen an die Mita des IKRK im Rahmen seines "Fürsorgefonds des Personals") Entlassungsentschädigungen an das Personals des IKRK	ft	
Übertrag	Fr. 461. 252, 80	2. 788. 704, 69

		Tabelle III Fr.
Ubertrag	Fr. 461.252,80	2.788.704,69
Zuwendung für Rückerstattung von Kosten ausser Budget	" 47.850,	
Verschiedene Zuwendungen und Tilgung von uneinbringlichen Guthaben	" 15. 257, 95	
Minderertrag der Schätzung von Wertpapieren Ende 1957	" 204.161,	
Kursverluste	" 1.040,10	
	Fr. 729.561,85	
Ubernahme des Defizites von 1957, wie es sich aus der allgemeinen Rechnung der ordentlichen Aus- gaben und Einnahmen ergibt		
(Tabelle II)	Fr. 239, 966, 90	969, 528, 75
Verfügbarer Saldo per 31. Dez	ember 1957	1.819.175,94
		===========

Tabelle IV

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG ÜBER DIE HILFSAKTIONEN DES JAHRES 1957

	Fr.	Fr.
Gesamtsaldo übertragbar am 31. Dezember 1956	r mg	2.987.977,56
d. h.		
Noch nicht verwendete Fonds	828, 945, 38	
Verwendete Fonds	384.631,42	
Fonds der laufenden Aktionen	1.774.400,76	
Gesamtbetrag wie oben	2.987.977,56	
Einnahmen im Jahre 1957		
Fonds erhalten vom IKRK oder zu seiner Verfügung gestellt für Hilfsaktionen moralischer oder materieller Art:		
a) Spenden ohne besondere Zweck- bestimmung:		
Reinertrag des Aufrufes 1957 an das Schweizervolk (Sammlung)	558, 529, 51	
Andere Spenden	13. 191, 30	- To-
	571.720,81	1
b) Fonds, die dem IKRK von ver- schiedenen Spendern (Körperschaf- ten oder Einzelpersonen) zur Ver- wendung für bestimmte Aktionen	0 200 002 00	
überwiesen wurden	8.386.803,09	8. 958. 523, 90
Augusta San Talana 1957	w	11.946.501,46
Ausgaben im Jahre 1957		2 224 112 12
Ausgaben für Hilfsaktionen		9. 264. 110, 13
Gesamtsaldo per 31. Dezember 1957		2.682.391,33
(Saldo der Fonds für Hilfsaktionen), der sich folgendermassen verteilt: Noch nicht ver wendete Fonds	933. 131, 70	
Verwendete Fonds	353.566,87	
Fonds der laufenden Aktionen	1, 395, 692, 76	
Gesamtbetrag wie oben		
Tale and		

Notiz Siehe Seite der Statistiken über Hilfsgüter, die vom IKRK 1957 geliefert und übermittelt wurden

LISTE DER BEITRÄGE, DIE DEM IKRK IM JAHRE 1957 VON DEN REGIERUNGEN UND DEN NATIONALEN ROTKREUZGESELLSCHAFTEN ÜBERWIESEN UND ZUR DECKUNG DER AUSGABEN VON 1957 VERWENDET WURDEN

Land	Regierung en	Rotkreuz- gesellschaften
	Fr.	Fr.
Afghanistan	3.000,	
Agypten	30,000,	
Athiopien		1.080,
Australien	48.853,45	38. 788,
Belgien	10,000	2.500,
Brasilien	6, 588, 65	
Bulgarien	1	2.000,
Burma Ceylon Chile	3.057.50	2. 251, 10
Chile China		10.000,
Dänemark	10.000,	2.000,
Deutschland (Bundesrepublik)		13.000,
Deutsche Demokratische Republik	dela de la composición dela composición de la composición dela composición de la composición de la composición de la com	3.000,
Dominikanische Republik		600,
Ecuador	4. 241, 25	700,
Finnland		3.480,
Frankreich		
Griechenland		2. 280,
Grossbritannien	48. 800,	24, 472, 50
Guatemala		600,
Indien	68. 529, 75	1, 374, 38
Indonesien	15,000,	Million From Thy Inc.
Irak	8.000,	2. 160,
Irland	5.500,	1.560,
Island	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	500,
Israel	5,000,	317. 127

Land	Regierungen	Rotkreuz- gesellschaften
Italien	60.000,	
Japan	1	10.000,
Jordanien		
Jugoslawien	}	
Kanada		33, 262, 50
Kolumbien	14 000	
Korea (Demokratische Republik)		2.000,
Kuba		2.141,25
Libanon		840,
Liechtenstein	2.500,	
Luxemburg	2.000,	
Mexiko	47 400	
Neuseeland	24.438,90	6.054,35
Niederlande	10.000,	20.000,
Nordrhodesien	2. 138, 50	
Norwegen	1	3.000,
Österreich	10.080,	2.100,
Pakistan		903,75
Persien	20.000,	2.000,
Philippinen		3.840,
Polen	15.000,	6.000,
Portugal	8.000,	
Rumänien		5.000,
Salvador		132,
Schweden	25, 188, 92	
Schweiz	E00 000	
Siam	12.000,	1.649,48
Sowjetunion		16.070,
Spanien		2.500,
Südafrika	49.040,	14.616,
Südrhodesien	3,062,50	
Tschechoslowakei		2.000,
Türkei	15, 463, 10	11.880,
Vereinigte Staaten		107. 125,
	1.205.240,07	365, 460, 31

Ausserdem hat das IKRK 1957 als nachträglich geleistete Jahresbeiträge folgende zusätzliche Beträge (insgesamt Fr. 488.143,37) erhalten, die seinem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurden:

29, 763, 53	0.500
	2,500,
10.000,	
5,000,	
361.400, (für	1955 -56)
	2.142,
40.000,	
25.337,84	
12.000,	
	10.000, 5.000, 361.400, (für 40.000, 25.337,84

ZUSAMMENFASSUNG DES VORANSCHLAGES DER

	1
VORANSCHLAG DER AUSGABEN	Für 1958
ALLGEMEINE AUSGABEN	Fr.
Entschädigungen, Gehälter und Löhne	1.683.600,
Familienzulagen; soziale Lasten	383.300,
Porti, Telegramme und Telephon	64.000,
Instandhaltung, Einrichtungen und Material	135. 500,
Kraftwagen-Park	13.000,
Empfangs - und Reisespesen in der Schweiz	15.000,
Andere Ausgaben	46.500,
ANDERE AUSLAGEN	
Publikationen, Informationswesen	181.000,
Entschädigungen für Spesen der Mitglieder	11 100
des Präsidentschafsrates	1
Rotkreuzkonferenzen und -sitzungen	33.000,
Sachverständigenkommissionen und -konsultationen	10.000,
Genfer Missionen	100.000,
Delegationen im Ausland	279.800,
Studienaufenthalte und Übersetzungen	
	3.003.100,

N.B. Der obenstehende Kostenvoranschlag wurde mit der grössten Sorgfalt aufgestellt und geprüft. Er enthält keinen Spielraum für ausserordentliche Ausgaben, zu denen das IKRK infolge internationaler Ereignissen genötigt sein könnte und müsste daher gegebenenfalls revidiert werden.

Tabelle B ORDENTLICHEN AUSGABEN UND EINNAHMEN FÜR 1958

	1050
VORANSCHLAG DER EINNAHMEN	<u>Für 1958</u>
FÜR DAS LAUFENDE RECHNUNGSJAHR VORGESEHENE EINNAHMEN	Fr.
Beiträge von Regierungen	(960.600,
Beiträge nationaler Rotkreuzgesellschaften *	349. 200,
Diverse Spenden	350.000,
Einkommen aus Kapitalanlagen	249.000,
Rückvergütungen und diverse Einnahmen	349, 900,
insgesamt	2. 258. 700,
EINNAHMEN FÜR FRÜHERE RECHNUNGSJAHRE	
Beiträge von Regierungen	283.000,
Beiträge nationaler Rotkreuzgesellschaften	11.700,
Rückvergütungen und diverse Einnahmen	12.000,
insgesamt	306.700,
Total	2.565.400,
Die Differenz zwischen Einnahmen und Ausgaben	
würde somit betragen	437.700,
	3.003.100,

*) Der Voranschlag der Beiträge für 1958 der Regierungen und der nationalen Gesellschaften beträgt grundsätzlich insgesamt Fr. 1.604.500, --

Die Erfahrung hat jedoch gezeigt, dass eine gewisse Anzahl von Beiträgen dem IKRK erst im Laufe des nächsten Jahres zukommt.

Um dieser Verschiebung im Eingang der Fonds Rechnung zu tragen, wurde in dem obigen Voranschlag nur die Gesamtsumme von Fr. 1.309.800, -- für 1958 eingetragen.

SPEZIALFONDS

- Bilanzen per 31. Dezember 1957 -

und

- Abrechnungen über Ausgaben und Einnahmen im Jahre 1957 -
 - 1. Stiftung zugunsten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz
 - 2. Fonds Augusta
 - 3. Fonds der Kaiserin Shôken
 - 4. Fonds der Florence Nightingale-Medaille

1. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN

EIGENE FONDS UND PASSIVEN

	Fr.		Fr.
Staatsobligationen: Schuldbuchforderunger die Schweiz. Eidgenoss schaft (Nominalwert Fr. 865.000)		Unveräusserliches Kapital Statuarischer unver- äusserlicher Re- servefonds	1.028.252,52 62.570,55
Bei der Schweiz. Nation		Total der eigenen Fond	
bank deponierte Wertp piere (Nominalwert	a -	IKRK: sein Kontokor-	
Fr. 238. 500,)	220.060,	rentguthaben	31, 192, 30
	1.071.570,		
Guthaben bei der Schwei	-		
zerischen National- bank	50.445,37		
	1.122.015,27		1. 122. 015, 37
7	=========		

AUSGABEN		EINNAHMEN		
Bankgebühren und Re- visionskosten Satzungsmässige Zuteilun an den Reservefonds (15% der Nettoein-	296,50	Ertrag der Wert- papiere f ü r 1957	36.920,40	
künfte von 1957 (Art. 8 der Statuten)	5.493,60			
Zuweisung an das IKRK des Überschusses der Einkünfte von 1957 (Art. 7 der Statuter)	31.130,30			
(=== iv : dol Statutel)	36.920,40		36.920,40	
=	========		=======================================	:

2. - FONDS AUGUSTA

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN

EIGENE FONDS UND PASSIVEN

	Fr.	1	Fr.	
Schweizerische Staats- obligationen (No-		Unveräusserliches Kapital	100.000,	
minalwert Fr. 134.000)	127. 120,	Rücklagen für Kurs- schwankungen	11.163,65	
Guthaben bei der Schweizerischen		Gläubiger	6.000,	
Nationalbank	10.015,80	Am 31. Dezember 1957 verfügbar	19.972,15	
	137. 135, 80		137. 135, 80	
	========		========	

AUSGABEN	1	EINNAHMEN	
Bankgebühren der Wertpapiere und Revisionskosten	129,50	Aktivvortrag am 31. Dezember 1956 Ertrag der Wertpa-	16, 268, 40
Am 31. Dezember 1957 verfügbarer Aktiv-		piere für 1957	3, 833, 25
saldo	19.972,15		
	20.101,65		20.101,65
	=========		=========

3. - FONDS DER KAISERIN SHÖKEN

Bilanz per E1. Dezember 1957

AKTIVEN	Fr.	EIGENE FONDS	Fr.
Schweizerische Staats- obligationen (No-		Unveräusserliches Kapital	346. 250,
	436,240,	Rücklage für Kurs- schwankungen	90.672,80
Guthaben bei der Schwei- zerischen Nationalbank		Am 31. Dezember 1957 verfügbar	18. 277, 05
No matange	455. 199, 85	<u> </u>	455. 199, 85

AUSGABEN		EINNAHMEN	2 28 80 83 2 28 80 80 100
	Fr.	6 × 5 · · · · · · · · · · · ·	Fr.
Druckkosten für Rund- schreiben, Bankge- bühren der Wert- papiere, Revisions- kosten und Telegramme	686,35	Aktivvortrag am 31. Dezember 1956 Ertrag der Wertpa- piere für 1957	13. 185, 40 13. 278,
36. Verteilung der Ein- nahmen an Rotkreuz: gesellschaften gemäss Beschluss der Paritäti- schen Kommission vom 26. Februar 1957	7, 500,	ม กรณ์สาสาร์ด รับ เ สดา	
Am 31. Dezember 1957 verfügbarer Aktivsaldo	18.277,05		
	26, 463, 40		26, 463, 40

4. FONDS DER FLORENCE NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1957

AKTIVEN	Fr.	EIGENE FONDS	Fr.
Schweizerische Staats- obligationen (No-		Unveräusserliches Ka- pital	25.000,
minalwert Fr. 32.000,)	29. 120,	Am 31. Dezember 1957 verfügbare Fonds	6.211,19
Guthaben bei der Schweizerischen		•	
Nationalbank	2.091,19	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
	31, 211, 19		31. 211, 19
	F========		*********

AUSGABEN	Fr.	EINNAHMEN	Fr.
Auslagen für 31 Sil- bermedaillen und 48 Gehäuse Druckkosten für Rund- schreiben Nr 414 Bankgebühren, Revi-	1.034,50 203,	Aktivvortrag am 31. De- zember 1956 Ertrag der Wertpapiere für 1957 Verschiedenes	8. 547, 19 912, 47, 75
sionskosten und Verschiedenes	138, 25		
Kursverluste per 31. De- zember 1957	1.920,		
Am 31. Dezember 1957 verfügbarer Aktivsaldo	6.211,19		
	9.506,94		9.506,94

DELEGIERTE UND KORRESPONDENTEN DES IKRK

Am 31. Dezember 1957 (1)

H. ANGST A. LEUENBERGER Vietnam Japan (Republik) E. ARBENZ Spanien Frankreich W. MICHEL A. BEHN Mexiko J. MITTNER Philippinen L. BIAGGI DE BLASYS J. de MORSIER Italien Frankreich L. BOSSARD Neuseeland E. MULLER Agypten N. BURCKHARDT Deutschland(2) H. PFRUNDER Malaya W. ROETHLISBERGER Kolumbien P. BURKHARD Italien P. CALDERARA W. SALZMANN Hong-Kong Siam L. DE CHAMBRIER Argentinien A. SAUDAN Tanger A. de COCATRIX Deutschland(2) H. SCHWEIZER Australien E. DICKENMANN Siam G. SENN Britisch-Zentralafrika P. GACON Bolivien D. DE TRAZ Libanon und E. HAEGLER Brasilien Naher Osten G. HOFFMANN Deutschland H. J. TSCHOPP Israel G. JOUBERT Österreich C. VAUTIER Marokko H. JUNOD Südafrika R. VUST Algerien

⁽¹⁾ Die meisten Delegierten werden an Ort und Stelle innerhalb der Schweizerkolonien im Ausland angeworben und gewähren dem IKRK ehrenamtlich ihre Mitwirkung.

⁽²⁾ Internationaler Suchdienst in Arolsen.

STATISTIKEN

PERSONAL DES IKRK UND

DER ZENTRALSTELLE FÜR KRIEGSGEFANGENE

31. 12. 1956	In der Schwei	z Ausserhalb der Schweiz	Total
Entlöhntes Personal		18	170
Ehrenamtliches Per		30	50
richt Mille ha		*	

31. 12. 1957

Entlöhntes Personal	175	12	187
Ehrenamtliches Personal	12	31	43

EIN- UND AUSGANG VON POSTSENDUNGEN DES IKRK

	Eingang	Ausgang	Total
1955	100.611	119.626	220.237
1956	173.598	174.462	348.060
1957	467.555	296.723	764.278